



Michalovčan

DVOJTÝŽDENNÍK OBČANOV MICHALOVIEC

Pondelok
3. septembra
2007
ROČNÍK XVIII
ČÍSLO 18
Cena 2 Sk

Príhovor primátora k novému školskému roku

Dňa 3. septembra sa opäť otvoria brány našich škôl. Svojich žiakov, pedagógov i nepedagogických zamestnancov privíta nielen 8 základných škôl, 8 materských škôl a základná umelecká škola, ktorých zriaďovateľom je mesto Michalovce, ale aj stredné školy, školy a školské zariadenia cirkevné, súkromné a o niečo neskôr aj pobočky vysokých škôl, ktoré sú v našom meste.

Aj keď deti a mládež v Michalovciach nepribúda, existenciu jstevujúcej základných a materských škôl to nateraz neohrozuje, a tak sa vedenia týchto inštitúcií i všetci ich zamestnanci môžu bez obáv sústreďovať na prípravu toho najpodstatnejšieho, na prípravu výchovno-vzdelávacieho procesu. Veríme, že posledné prázdninové dni všetci využili práve na to a že aj vďaka tomu bude školský rok 2007/2008 patriť medzi roky úspešné.

Veľmi radi konštatujeme, že v našich školách je sto percentná kvalifikovanosť, že nikde nechýbajú učitelia, ani učiteľka cudzích jazykov či informatiky, ktorých bolo v minulosti nedostatok. Teší nás, že aj v tomto roku budú naše základné školy ponúkať vzdelávanie aj v špecializovaných triedach s rozšíreným vyučovaním cudzích jazykov, matematiky, informatiky, že v ponuke nechýbajú športové triedy futbalu, hádzanej, hokeja, basketbalu a ľahkej atletiky. Sme radi, že svoju opodstatnenosť dokazujú triedy pre mimoriadne nadané deti a spokojnosť tiež možno vysloviť aj s fungovaním nultého ročníka pre deti, ktoré nie sú na povinnú školskú dochádzku patrične pripravené.

Keďže nezabúdame ani na deti so zdravotným postihnutím, otvárame pre ne od 1. septembra špeciálnu triedu v Materskej škole na Vajanského ulici č. 5. Sme presvedčení, že aj odborní pracovníci tejto školy v súčinnosti s rodičmi detí a s podporou mesta dokážu, že aj táto ponuka bude vnímaná pozitívne, čím sa už veľmi skoro potvrdí opodstatnenosť jej zriadenia.

Mesto ako zriaďovateľ väčšiny základných a materských škôl, ktoré sú na jeho území, si uvedomuje, že sa od neho očakávajú aktivity najmä v oblasti investícií do rekonštrukcií školských objektov a ich areálov. Keďže v tomto smere bude možné využívať prostriedky z európskych fondov, mesto sa na to už teraz intenzívne pripravuje. Aktualizujeme projekty, ktoré boli v minulosti zaradené do zoznamu projektov a robíme potrebné kroky k tomu, aby sme skoro mohli pripraviť aj všetky potrebné podklady pre projekty nové v okamihu ako náhle na to budú zverené výzvy. Chceme tiež prispieť k výstavbe nových športových zariadení, osobitne tých, ktorých výstavbu podporuje aj ministerstvo školstva.

Aj keď väčšina stredných škôl, ktoré sú na území mesta, je v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja, ich osud nám nie je ľahostajný. Veľmi intenzívne sa zaujímate o proces ich integrácie, veriac, že myšlienka vytvorenia jednej silnej odbornej školy s veľkou flexibilitou a širšou škálou vzdelávacích ponúk prinesie očakávané efekty a zachová pritom odbory, ktoré v meste tradične boli a o odborníkov, ktorých vychovávali, je na trhu práce stále záujem. Mesto je ochotné aj v tomto smere pomôcť. Máme predstavu o tom, ako by sa v prospech vzdelávania dali využiť priestory stredných škôl, ktoré sa integráciou uvoľnia.

Rovnako ako na stredných školách záleží nám aj na vysokoškolskom vzdelávaní, ktoré je v meste etablované a v rámci svojich možností ho budeme i teraz podporovať. Veríme, že väčšinu problémov, ktoré dnes s vedeniami týchto škôl riešime, sa nám už čoskoro podarí odstrániť.

Školský rok 2007/2008 sa začína. Zaželajme všetkým tým, ktorí sa na jeho naplnenie budú v našom meste podieľať, aby sa vydaril. Aby im všetkým slúžilo pevné zdravie, aby mali dost sil i elánu naplniť pred-savzatia, ktoré si dali a úlohy kladené dobou, v ktorej žijeme. Veľa úspechov v novom školskom roku!

Viliam Záhorčák, primátor mesta



S. Orlin.



Prezident SR otváral Zemplínsky jarmok

Koniec letných prázdnin je v našom meste už neodmysliteľne spätý s tradičným Zemplínskym jarmokom. Počas tohtoročného 38. ročníka mohli návštevníci nakupovať v takmer 700 stánkoch. Jarmok slávnostne otvoril prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič.

Prezident sa zdržal v Michalovciach niekoľko hodín. Za ten čas si prezrel mesto a bol pri vztyčovaní vlajky. Navštívil výstavu bonsajov a drobných zvierat. S poslancami MsZ diskutoval o potrebách občanov. "S poslancami a primátorom sme sa dokázali zhovárať o aktuálnych otázkach a reálnych potrebách vášho mesta," konštatoval prezident. Jeho slová doplnil predseda KSK JUDr. Zdenko Trebuľa: "Pán prezident veľmi vníma a rozumie problémom, ktoré tu máme. Myslim, že sme našli spojenia vo viacerých otázkach, kde treba pomôcť."

Na tradičnom jarmoku návštevníci kupovali v stánkoch s oblečením, darčkovými predmetmi, s potrebami do domácností, či v stánkoch s chutným občerstvením. Nechýbala ulička umeleckých remesiel. Novinkou tohto ročníka bola sprievodná akcia s názvom Vďaka - vzdanie novému chlebu. Prezident má k chlebu blízky vzťah, pretože jeho starí rodičia doma vlastnoručne chlieb piekli. "Naozaj si neviem deň bez chleba predstaviť."

Jem chlieb skoro ku všetkému," vyznal sa prezident, keď odkrojil z čerstvo upečeného chleba z novej úrody. Hlava štátu sa tejto úlohy zmocnila s radosťou. Podľa zvyku starej mamy chlieb pred rozkrojením prekrížoval. Na znak priateľstva ho potom ponúkol okolostojiacim. V Michalovciach išlo o pokus zaviesť novú tradíciu. Organizátori dúfajú, že sa tak stane, pretože Ignác Iličin, zástupca pekára ILAS prizvukoval: "My nepečieme chlieb, my poskytneme posolstvo o ľudskej láske, o tom, že v chlebe je skrytá práca."

Chlieb náš každodenný si uctili všetci prítomní. Prezidentovi sa na našom jarmoku páčilo. Z príjemnej jarmočnej atmosféry sa potešil aj predseda KSK: "Zemplinčania sú nielen pracovití, ale vedia sa aj zabaviť. Dobré varia, majú kvalitné víno, vedia zaspievať, zatancovať a to všetko na vašom jarmoku bolo." Podľa organizátorov navštívilo toho roku Zemplínsky jarmok spolu so sprievodnými akciami približne 20 tisíc ľudí.

M. Ščobíková



foto: F. Demský

Vystavovali drobnochovatelia

Na námestí vo dvore "starého súdu" v Michalovciach prebiehala počas Zemplínskeho jarmoku Tretia jarmočná výstava. Návštevníci mohli obdivovať 340 kusov rozličných zvierat. Organizovaní chovatelia okresu predávali holuby, králiky, hydinu a exoty. Z každého druhu boli najkrajšie a najušľachtilejšie jedince alebo kolekcie oceňované Víťaznou cenou jarmočnej výstavy alebo čestnými oceneniami, ktoré odovzdával prezident SR Ivan Gašparovič. Túto netradičnú prehliadku zvierat zorganizoval Zväz drobnochovateľov, miestna organizácia č.2.



F. Demský

Počas Zemplínskeho jarmoku si prišli na svoje aj milovníci prírody, hlavne bonsajov. Vo vestibule MsKS prebiehala výstava týchto miniatúrnych stromov. Návštevníci mohli vidieť aj niekoľko desiatok rokov staré exempláre. Zálubu pestovateli stromy v kvetináčoch objavili okolo roku 500 pred n. l. v Číne. V tom čase sa jej venovali vysoko postavení úradníci, ale aj básnici a filozofi, pretože v nich dokázali vidieť, rovnako ako naši pestovatelia, jedinečnú krásu prírody.

Zemplínske slávnosti



F. Demský

Mesto Michalovce žilo počas uplynulých dní folklórom. Počas 48. ročníka Zemplínskych slávností ho navštívili mnohé folklórne skupiny zo Slovenska i z rôznych krajín Európy.

Na tribúne pred MsÚ vystúpili detské súbory z Michaloviec, Ukrajiny a Maďarska. Tridsiate výročie svojho vzniku oslávila spolu s prítomnými mužská spevácka skupina Hnojňane z Mihaľovca. V programe s názvom Bez hraníc vystúpili folklórne kolektívy z Bulharska, Ukrajiny, Srbska a dva domáce súbory Svojina a Zemplin (na snímke). Večer patril svetoznámych husliam Berkého Mrenicu (snímka vľavo), ktorý za svoj výkon zožal obrovský potlesk.

Aktuality - Aktuality

Prezident SR Ivan Gašparovič v sprievode ministra vnútra Róberta Kaliňáka navštívil počas pobytu na východnom Slovensku hraničný prieťah vo Vyšnom Nemeckom. V súčasnosti jediný hraničný prieťah s Ukrajinou otvorili pre verejnosť 6. júna po rekonštrukcii. Hlava štátu je hrdá na to, že viaceré krajiny vyjadri záujem o slovenský patent na vyhľadávanie ľudí v priestoroch automobilov. Prístroj je využívaný aj vo Vyšnom Nemeckom a dokáže zachytiť človeka bez toho, aby si ho pomyšlil so zvieratám.

Minulý týždeň absolvovali v Bratislave hasiči súťaž Schody s podtitulom Memorál Vladimíra Ružičku. Nás región reprezentovali Slavomír Mata z hasičskej stanice Michalovce a Marek Slivka z hasičskej stanice Sobrance. V štvorčlennom tíme súťažili s dvoma Košičanmi. V medzinárodnej konkurencii dvadsiatich mužstiev skončili na výbornom 2. mieste. Súťažiaci hasiči museli zdolať tri vysoké budovy, pričom ich čakali ďalšie náročné úlohy, ako napr. zachrániť osobu v zadymenom priestore. Odborná porota hodnotila čas a kvalitu splnenia jednotlivých úloh.

Od začiatku mesiaca pracovníci mestskej polície našli na Námestí osloboditeľov kľúč od motorového vozidla a lekárske správy na meno Michal M. (nar. 1931) z Michaloviec.

Dňa 18.8. hliadka MsP našla detskú vetrovku s kapuciou. Na políciu odovzdali pracovníci OC Kaufland aj veci, ktoré sa našli v priestoroch supermarketu, a to: zväzky kľúčov, dáždnik, dioptrické okuliare, tašky, barly, klobúk, detský cumlík, puzdro na okuliare a slnečné okuliare. Bližšie informácie získate na adrese mestskej polície: Duklianska č. 4, v čase od 7.30 hod. do 15.30 hod., príp. na bezplatnom telefónnom čísle 159.

Od 1. augusta je v prevádzke internetová stránka Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Michalovciach www.upsvarmi.sk

Stránka poskytuje množstvo informácií o úrade, voľných pracovných miestach, odkazy na dôležité stránky, zákony, ale aj vzory jednotlivých tlačív a kontakty.

Budeme radi, ak využijete informácie, ktoré táto internetová stránka poskytuje.

Posledný augustový týždeň sa stretli michalovskí poslanci, na mestskom zastupiteľstve. Po úvodných informatívnych správach sa už tradične poslanci oboznámili s výsledkami kontroly a správou kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta za I. polrok t.r. Následne vymenovali nového riaditeľa Technických a záhradníckych služieb, ktorým sa na základe výberového konania stal Ing. Ján Džugan. Likvidátorka reštaurácie predložila správu o postupe pri odpredávaní podielov mesta z hotela PARK. Potom už poslanci vyhodnocovali rozpočty mesta, TaZS, MsKS a Domsprávu za I. polrok. Nechýbali výsledky výberových konaní na prenájom nebytových priestorov a pozemkov i majetkoprávne záležitosti. Návrhy Všeobecne záväzných nariadení sa týkali vylepšovania plagátov na území mesta, nájmu bytov a fondu rozvoja bývania. Najviac zmien a doplnkov obsahovalo VZN o určení sadzieb za prenájom nebytových priestorov, pozemkov a hnuteľného majetku vo vlastníctve mesta. Poslanci odsúhlasili zriadenie špeciálnej triedy v Materskej škole na Vajanského ulici, oboznámili sa s návrhom primátora na udelenie Cien Košického samosprávneho kraja. Viac informácií v budúcom čísle.

Z poslaneckých intepelácií

Na IV. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, ktoré prebiehalo koncom júna, predložili interpelácie štyria poslanci.

MUDr. Jozef Makohus:

Aký je stav doplnenia dopravnej značky o text: "Povolenie vjazdu pre vozidlá dopravnej zdravotnej služby" pri vjazde na Ulicu špitálsku od nemocnice? Ulica je jednosmerná a sanitné vozidlá pri potrebe prízjazdu na oddelenie mikrobiológie a oddelenie onkológie by museli nezmyselne obchádzať po Ulici salezianov.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Miroslav Prada, poverený zastupovaním riaditeľa TaZS mesta Michalovce: Dopravné značky "Povolenie vjazdu pre vozidlá dopravnej zdravotnej služby" boli osadené 12. 7. 2007.

Občania mesta majú eminentný záujem sledovať mestskú televíziu Mistral. Aký je stav riešenia signálu vzdušnou cestou?

K uvedenej interpelácii sa vyjadrila Mgr. Viera Pakánová, riaditeľka TV Mistral:

Nové vedenie mesta rokovo so zástupcami spoločnosti UPC, ktoré v súčasnosti prevádzkuje káblové rozvody v Michalovciach. Finančná náročnosť káblového prepojenia doposiaľ nezapojených lokalít je veľmi vysoká, čo sa pre spoločnosť UPC ukazuje ako nerentabilné. Preto sa ďalšie rokovania sústredili práve na možnosť šírenia signálu vzdušnou cestou. Okrem UPC vedenie mesta rokovo aj s ďalšími licencovanými šíriteľmi signálu.

Vzhľadom na viaceré možnosti sa v súčasnosti posudzuje najvhodnejší a finančne najlepší variant.

Mestská časť Hrádok je vyhľadávaným miestom oddychu občanov mesta. Tento areál je málo udržiavaný. Preto žiadam TaZS o zvýšenú pozornosť pri udržiavaní priestranstva, predovšetkým dostatočné kosenie.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Miroslav Prada, poverený zastupovaním riaditeľa TaZS mesta Michalovce: Pozemky a plochy v lokalite Hrádok, ktoré sú majetkom mesta a sú spravované TaZS, sú pravidelne udržiavané a kosené. Druhé kosby boli prevedené v 28. týždni v zmysle harmonogramu.

Stanislav Gaľa:

Na Ulici močarianskej opätovne žiadam o rekonštrukciu zastávok Mestskej hromadnej dopravy, ako aj zastávok na uliciach Vrboveckej a Topolianskej, teda v celom volebnom obvode č. 6. Rovnako žiadam zahrnúť obvod č. 6 do pravidelnej údržby mesta (kosenie zelene) a i.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Miroslav Prada, poverený zastupovaním riaditeľa TaZS mesta Michalovce: TaZS v priebehu r. 2007 zrealizujú postupne opravu jestvujúcich prístreškov na uliciach Močarianskej, Vrboveckej a Topolianskej do výšky schváleného rozpočtu. Kosenie verejných priestranstiev v mestských častiach Vrbovec, Topoľany, Močarany je realizované podľa harmonogramu.

Ing. Ján Ďurovčík, CSC.:

Navrhujem, aby mestský úrad pripravil nové VZN o prevádzke reštauračných zariadení. VZN by malo riešiť predovšetkým hluk v nočných hodinách.

K uvedenej interpelácii sa vyjadrila Ing. Monika Bajuzíková, vedúca odboru regionálnej politiky a životného prostredia MsÚ: Mestský úrad v Michalovciach pripraví návrh všeobecne záväzného nariadenia (VZN) o prevádzke reštauračných služieb. Návrh tohto VZN bude predložený na rokovanie mestského zastupiteľstva v októbri 2007.

Jaroslav Kozák:

Žiadam lepšiu kontrolu parkovacích miest pre zdravotne postihnutých občanov na parkoviskách.

Na interpeláciu odpovedal JUDr. Bartolomej Kudroč, náčelník MsP Michalovce: Mestská polícia počas výkonu služby venuje zvýšenú pozornosť vyhradeným parkoviskám pre zdravotne postihnutých občanov v jednotlivých územných častiach mesta. V roku 2006 niešla 625 priestupkov a v prvej polovici roku 2007 niešla 61 priestupkov.

Hliadky MsP budú aj naďalej venovať zvýšenú pozornosť vyhradeným parkoviskám pre občanov so zdravotným postihnutím.

Žiadam zabezpečiť kosenie trávy na cintorinoch v mestských častiach Vrbovec, Topoľany, Močarany a verejných priestranstvách v týchto mestských častiach.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Miroslav Prada, poverený zastupovaním riaditeľa TaZS mesta Michalovce: Kosenie verejných priestranstiev v mestských častiach Vrbovec, Topoľany a Močarany je realizované podľa harmonogramu.

Dňa 11. septembra o 9.00 hod. sa v jedálni vývarovne jedá v Malometrážnych bytoch na Ulici obrancov mieru, uskutoční stretnutie dôchodcov - nájomníkov MMB s vedením mesta a zástupcami Domspravy.

PRERUŠENIE DODÁVKY ELEKTRINY
pre odberné miesto Michalovce časť Močarany, (od križovatky z Ulice Barč-Ivana smerom na Pozdišovce) bude v termíne **10. septembra v čase od 8.00 do 15.00 hod.**
pre odberné miesto Michalovce časť Topoľany bude v termíne **5. septembra v čase od 8.00 do 14.00 hod.**



F. Demský

Pri príležitosti 63. výročia Slovenského národného povstania sa na pamätníku na Bielej hore konal spomienkový akt položenia vencov umučeným obetiam protifašistického odboja v regióne. Pietneho aktu sa zúčastnil predseda NR SR Pavol Paška a zástupcovia nášho mesta. Prednosta Obvodného úradu Michalovce pri tejto príležitosti udelil PLAKETY členom Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov.

Združovanie škôl

Záujem o štúdium na stredných školách v košickom kraji z roka na rok klesá. Mnohé z nich preto zápasia s existenčnými problémami. V Michalovciach viedla táto situácia k spojeniu piatich škôl do jednej. Cieľom novovytvorenej Združenej strednej odbornej školy technickej Michalovce je vytvoriť jednu kvalitnú školu technického zamerania.

Ing. Jaroslav Kapitan, riaditeľ SPS elektrotechnickej Michalovce sa vyjadril: "Chceme technické vzdelávanie zachrániť a rovnako chceme pružnejšie reagovať na potreby praxe." V súčasnosti je zo strany zamestnávateľov veľký dopyt po absolventoch stredných priemyselných škôl či odborných učilišť. Spojením piatich škôl do jednej sa ušetrí peniaze. Za ne sa môžu kúpiť napr. učebné pomôcky, ktoré umožnia študentom kvalitnejšie vzdelávanie a tým lepšiu pripravenosť pre prax po absolvovaní školy. "Stavební podnikatelia v našom regióne tvrdia, že majú zákazky, ale nieť stavebných odborníkov po skončení tej ktorej školy. Musia ich zaučať. Privítali by škôl, ako sa hovorí, hotových ľudí. My očakávame, že po vzniknutí novej školy dokážeme zabezpečiť kvalitnejšie vzdelávanie." vysvetľuje Ing. Marián Raďaš, riaditeľ SOU stavebné MI.

Do novej Združenej strednej odbornej školy technickej Michalovce budú patriť terajšie školy, a to SOU stavebné, SPS elektrotechnická, SPS na Ulici L. Štúra, Stredná odborná škola (bývalá poľnohospodárska) a SOU strojárské.

Štefan Kandrác, vedúci odboru školstva KSK tvrdí: "Organizačná štruktúra tejto novej školy je spracovaná. Predpokladáme, že k

veľkým pohybom na radiaciach funkciách nedôjde. Nová škola bude riadne spustená od 1. septembra tohto roka."

O tom, kto bude riadiť novú školu rozhodne výberové konanie. Dovtedy bude riadením poverený Ing. Kapitan, súčasný riaditeľ SPS elektrotechnickej. Novú školu bude navštevovať približne 2000 študentov. Pravdepodobne sa bude znižovať počet zamestnancov. Štefan Kandrác znižovanie počtu zamestnancov nevylučuje. O koľko to bude, ukáza čísla k polovici budúceho mesiaca.

Vyučovať sa bude v doterajších budovách dotknutých škôl. Priestory stredného odborného učilišťa stavebného sa už však využívať nebudú. Teoretická časť výuky sa presťahuje do Strednej odbornej školy (bývalá poľnohospodárska) a pre praktickú časť sa budú využívať zrekonštruované priestory Obchodnej akadémie. O tom, aký osud postihne prázdny objekt SOU stavebného, by mal rozhodnúť príslušný úrad na základe odporúčania odboru správy majetku.

Prípravuje sa nový školský zákon, ktorý by mal nadobudnúť platnosť od 1. januára 2008. Podľa neho sa takýto typ školy stane bežným. V tomto trende budú pokračovať aj ostatné školy.

M. Šcöbiková

Žiacke lístky nezdražujú

Aj v novom školskom roku 2007/2008 budú mať žiaci a študenti v Košickom kraji zľavnené týždenné a mesačné cestovné lístky v autobusovej doprave tak ako pred začiatkom prázdnin.

Zvýhodnené cestovanie im doposiaľ poskytovali spoločnosti SAD v rámci komerčnej zľavy, avšak od septembra bolo reálne, že od tejto formy upustia a aj študujúca mládež bude platiť v prímestskej doprave vyššie sadzby.

Košický samosprávny kraj (KSK) trval na zachovaní 55-percentnej zľavy z obvyčajného cestovného pre žiakov a študentov, preto vedenie košickej župy rozhodlo o poskytnutí dotácie, ktorá dopravcom vykryje stratu za toto zvýhodnené cestovanie.

"V našom regióne máme veľkú skupinu ekonomicky slabších obyvateľov, preto je namieste, aby sme aj takouto formou podporovali

rodiny a vzdelávanie detí. Dotácia cestovného je v súlade so sociálnou politikou KSK," povedal predseda KSK Zdenko Trebúfa. Pre rok 2007 KSK doplatí dopravcom za zľavnené lístky pre žiakov 900 tisíc korún zo svojho rozpočtu. Položka je oprávneným nákladom vo verejnom záujme. KSK tiež ako jediný kraj na Slovensku určil maximálne ceny pre mesačné a týždenné žiacke cestovné, čím zamedzil ich svojvoľnému zvyšovaniu zo strany dopravcov. Určený cenový strop kopíruje ceny za dopravu žiakov v uplynulom školskom roku.

Soňa Jakešová, hovorkyňa Úradu Košického samosprávneho kraja

Z pera viceprimátora NIELEN ŠTÁTNE SVIATKY!

Tento týždeň je jedným z najbohatších na štátne sviatky počas roka. Počas neho si pripomíname dva významné dni v novodobej histórii Slovenska.

Na sklonku druhej svetovej vojny, v ktorej vojenskou mašinériou porobené veľké európske štáty skláňali hlavy v pokore pod ťarchou nemeckého nacizmu, v srdci Európy sa našiel malý národ, ktorý dal jasne najavo svoj postoj k hodnotám ideológie nacizmu.

Vystúpil so zbraňou v ruke, aj keď s minimálnou šancou na vojenský úspech. Historici a vojenski experti budú neustále hľadať nové aspekty na hodnotenie tohto kroku v dejinách Slovenska. Podstatným však bol otvorený prejav národného odporu a pozdvihnutie predstáv o svojej budúcnosti.

Týmto aspektom boli konfrontované všetky aktivity odporu nielen na Slovensku, ale v celej modernej Európe. Preto aj po šesťdesiatich rokoch jeho zmysel nepominul. Je významným štátnym sviatkom pre pripomenutie všetkým živým, že za dnešný mierový život položili naši predkovia vzácne životy.

Tých, ktorí prežili, je stále menej, čas sa však nedá zastaviť. Nemalo by to ale ovplyvniť naše zapamätanie si uvedených skutočností. Tu platí dvojnásobne - národ, ktorý si nepamätá vlastnú históriu, musí ju prežiť druhýkrát, ale bolestnejšie a s väčšími stratami.

Mesto si pripomenulo 63. výročie SNP na pamätníku na Bielej Hore 28. augusta pietnym aktom a položením vencov. O jeho dôležitosti svedčí aj prítomnosť predsedu NR SR na pietnom akte.

Ďalším a rovnako významným štátnym sviatkom je 1. september - Deň Ústavy Slovenskej republiky. Je jedným zo sviatkov najmladších a aj keď tohto roku je to len jeho štrnásťte výročie, mnohí zo súčasníkov naň zabúdajú.

Určite ešte nenadchol päťnásťročný historický význam, aj keď je veľmi významným pre súčasné Slovensko. Bol v kritických momentoch agónie federálneho usporiadania Česko-slovenska prejavom dospelosti Slovenska pri naznačení emancipačných skutočností. Ukázal, že Slováci si vedia svoje záležitosti riešiť autonómne a bez väčších problémov. Bol to prvý krok k vzniku samostatnej Slovenskej republiky. Preto je potrebné pripomínať oslavu tento sviatok všetkým súčasníkom.

MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora



Sledujte TV Mistral

Noviny MISTRAL
Premiéra vždy vo štvrtok 18.00
Reprízy: štvrtok 21.00
sobota 11.00
utorok 18.00 a 21.00

v piatok (31.8.)
a v pondelok (3.9.)
vždy o 18.00 hod.

Reprízu ŽIHADLA na tému: Sociálny systém v meste

Host': RSDs. Agnesa Repovská, RSDr. Ján Juhás
Moderuje: Mgr. Michaela Lazarová

Sledujte záznam z rokovania Mestského zastupiteľstva v nedeľu 2. septembra od 14.00 hod.

Detoxikácia organizmu - XVII. časť

Obličky a močový mechúr! V prírode existuje určitá rovnováha, ktorá je založená na víťazstve jedných nad druhými a ich likvidáciou. Od tohto prírodného zákona sa nelíši ani človek a musí byť teda zlikvidovaný, čiže zastarutý, zoslabnutý a stať sa obeťou prírodných zákonov. My, špecializovaní odborníci na detoxikáciu, ideme vlastne proti prírode, pretože sa usilujeme vyhrať nad širokou škálou prírodných síl, ktoré majú za úlohu nás postupne zlikvidovať. Preto musíme naše telo oklamať.

Dnes si zoberieme na mušku močové ústrojenstvo. Materský orgán močového ústrojenstva predstavujú obličky. Obličky sú pravdepodobne najčastejšie zafateným orgánom z hľadiska infekčných ložísk. Ložiská v obličkách vytvárajú takmer akékoľvek potraviny, takže sa v nich stretávame s hlienom z nadbytku múky, mlieka a mliečnych výrobkov, s purínmi z mäsa, soľami kyseliny močovej a pod. Ložiská z obličiek spôsobujú vznik aj ďalších ložísk napr. v obličkovej panvičke, močovode, močovom mechúre a močovej trubici. U mužov obličky ovládajú vznik ložísk v prostate, semenníkoch a nadsemenníkoch. U žien je situácia o čosi zložitejšia, pretože do okruhu obličiek patrí aj celé gynekologické ústrojenstvo, čiže maternica, vajcovody, vajecníky a parametria. Udržať obličky bez ložísk je systematická, vytrvalá a náročná práca, pretože prebytok tukov, mliečnych a múčnych hlienov, bielkovín a mäsových metabolitov spôsobuje vznik hlienových uzáverov v obličkách, ktoré vyvolávajú vzniknuté a kolujúce infekcie.

Obličky svojim funkčným obsahom ovládajú taktiež všetky kľby, predovšetkým kolená. Pri poškodení činnosti obličiek dochádza v kľboch k hromadeniu soli a vzniku ložísk. Kľb sa skladá z rôznych tkanív, najdôležitejšie sú kľbová a šlachová výstelka, kľbová chrupavka a väzy. Detoxikácia kľbov je veľmi náročná, lebo vyžaduje postupy vedúce k rozpúšťaniu ložísk a odvedenie toxínov z tela cez práve problematické obličky.

Ďalším dôležitým orgánom, ktorý je pod kontrolou obličiek sú kosti, kostná dreň i vlastné tkanivo kostí. Osteoporóza a iné problémy kostí súvisia s ložiskom v obličkách. Tie ovplyvňujú aj chrbticu ako celok. Významným miestom pre vplyv obličiek je hrudná a bedrová časť chrbtice a kostrč. Veľmi často trpi pre existenciu ložísk v obličkách sedací nerv, tzv. ischiadicus, ktorý sa rozvetvuje po zadnej strane stehien až k prstom nôh.

Obličky ovplyvňujú i funkčnosť a imunitné vlastnosti miechy, funkciu vnútorného ucha a z oblasti psychiky aj úzkosť, fóbie a stres. Obličky sú predovšetkým neustále čistiacim mechanizmom, ktorý čistí náš organizmus od väčšiny nežiaducich produktov a cudzích látok vyciňaných našim imunitným systémom, a preto je udržiavanie obličiek v dobrej forme zásadnou úlohou detoxikácie.

Medzi symptómami v okruhu obličiek patrí: sucho v nose, šumenie a pískanie v ušiach, prestávky pri močení, časté močenie v noci, gynekologický výtok, opuchy členkov, poruchy menštruácie, zápaly sedacieho nervu, bolesti v bedrách, zabúdanie, plesne a kožné problémy, bolesť v podkolien, krivica chrbtica, krvácanie z nosa, krčie v lýtkach, stuhnutá šija a pod.

Zamyšlenie: keby sme mali možnosť zasiahnuť nie vo chvíli, kedy sa zdravotné ťažkosti vytvárajú, ale veľmi jednoducho preventívnym spôsobom, nevznikol by žiadny vážny zdravotný problém. Bohužiaľ táto doba je ešte veľmi ďaleko a detoxikácia preto nikdy nebude jednoduchým procesom.

Akreditovaný špecialista detoxikačnej medicíny: František Demský, 0903193059

Okom objektívu



Na Gymnáziu P. Horova v Michalovciach za prítomnosti europoslancu Jána Figela, iniciátorky a sponzorky Martiny Suďovej, primátora Michaloviec Viliama Záhorčáka a riaditeľa gymnázia Rudolfa Gadomského bol ešte v máji tohto roku vyhodnotený projekt na tému "Vplyv a význam židovskej kultúry na východné Slovensko do druhej svetovej vojny". Víťazmi esaje sa stali: Z. Harmanová, M. Dudášová a M. Kunderová. V kategórii dokumentárneho filmu boli najlepší P. Vajda, L. Mitro a J. Hodan. Ocenená bola aj E. Mošpanová za prácu "Židovská komunita v Michalovciach v predvojnovom období." Michalovská židovská komunita podľa sčítania ľudu z roku 1921 patrila k najväčšej na Slovensku. Z celkového počtu 4831 občanov židovskej národnosti (údaj pre rok 1921) bolo v rokoch 1942-44 deportovaných do koncentračných táborov 3800 ľudí, z ktorých sa vrátilo asi 120. Podľa sčítania z roku 2001 žilo v meste Michalovce už iba 17 občanov židovskej národnosti. Koľko ich v meste žije teraz? Nevieime (!?). V každom prípade o ich existencii svedčí udržiavaný michalovský židovský cintorín... Text a snímka S. Orolin, zdroj: internet

DVA TÝŽDNE V KULTÚRE

Kino centrum

2.9.-nedeľa - 19.30 hod. ČR (103 min)

VRATNÉ LÁHVE
Premiéra. Komédia.

Hlavným hrdinom filmu je Josef Tkáloun, učiteľ na dôchodku, ktorý sa nemieni zmieriť so životom dôchodcu posedávajúceho na lavičke v parku. Zamestná sa vo výkupe fliaš, čo jeho žena Eliška nesúhlasne a sarkasticky komentuje. Na tomto malom priestore, kde sa stretávajú flaše s fľašami a ľudia s ľuďmi, sa z nášho hrdinu stane pozorovateľ tragikomických osudov. *Vstupné: 75,- Sk. Ml. prístupný do 12 r. nevhodný! Česká verzia.*

2.9.-nedeľa - 15.00 a 17.30 hod. USA (88 min.)

DIVOKÉ VLNY

Premiéra. Rodinná animovaná akčná komédia. Naučte sa surfovať s tučňákmi. Film Divoké vlny je zábavnou animovanou akčnou komédiou, ktorá nazerá do zákulisia vzrušujúceho sveta závodného surfovania. Hlavnými hrdinami filmu sú tučniaci skalni. *Vstupné: 70,- Sk. Ml. prístupný! Český dabing.*

FILM NA ŽELANIE

5.-6.9.-streda, štvrtok - 19.30 hod. USA (100 min.)

SMRTONOSNÁ PASCA 4
Akčný thriller.

Ameriku pri oslavách Dňa nezávislosti napadne rafinovaný útočník, ktorý využíva najmodernejšie technológie, aby napáchal čo najväčšie škody v infraštruktúre a priviedol krajinu do chaosu. Jeho premyslený plán má však trhlinu a ňou je John McClane, ktorý je nekompromisným bojovníkom proti teroristom. Bruce Willis je John McClane a svet ho opäť potrebuje. *Vstupné: 60,- Sk. Ml. prístupný, do 12 r. nevhodný! Slovenské titulky.*

7.9.-piatok - 19.30 hod. USA (85 min.)

8.-9.9.-sobota, nedeľa - 16.00 a 19.30 hod.

SIMPSONOVCI VO FILME
Premiéra. Animovaný sitcom.

Jeden z najúspešnejších televíznych seriálov sa konečne dočkal prvého celovečerného filmového spracovania. Populárna rodinka Simpsonovcov zo Springfieldu bude tentoraz čeliť globálnym výzvam a Homer vyvedie najhoršiu vec svojho života. *Vstupné: 75,- Sk. Ml. prístupný, do 12 r. nevhodný! Český dabing.*

11.-12.9.-utorok, streda - 19.00 hod. Fran. Ang. ČR (140 min.)

EDITH PIAF

Premiéra. Dráma.

Narodila sa na chodníku, dočasne prišla o zrak, vyrastala v nevestinci, zarábala si pouličným spevom... Napriek tomu sa stala svetoznámu hviezdou prvej veľkosti. Privítajte nesmrteľnú osobnosť francúzskeho šansónu EDITH PIAF. Vo svojej životnej roli Marion Cotillard (Dobry ročník, Veľká ryba, Taxi). *Vstupné: 60,- Sk. Ml. do 15 r. neprístupný! České titulky.*

V dňoch 13.9. - 15.9. kino Centrum nepremieta

Malá galéria MsKS

do 6. septembra
Bartolomej Cisár - výstava fotografií
Milka Závacká - maľba, koláže

7. - 20. septembra
Výstava obrazov - Martin Remiáš

Zemplínske osvetové stredisko a FS Zemplín

požívajú na oslavy
50. výročia vzniku FS Zemplín

1. septembra o 15.00 hod a 18.00 hod.

Veľká sála MsKS

SPOMIENKY

program bývalých členov súboru

Vstupné: 150,- Sk

14. septembra o 15.00 hod a 18.00 hod.

15. septembra o 17.00 hod. - Veľká sála MsKS

50 ROČNÝ JUBILANT

premiérový galaprogram

1. časť - Generácie

2. časť - Zemplínska svadba

3. časť - Bolo to a boli tu (rusíni na Zemplíne)

Vstupné: 250,- Sk

Predpredaj a info:

FS Zemplín, Štefánikova 1 (budova Zlatý Bažant),

071 01 Michalovce

Mobil : 0903 638 701 (1. 9. 2007

0905 796 750 (14. a 15. 9. 2007)

EDITH a MARLENE

Mestské kultúrne stredisko a Divadlo Jonáša Záborského požívajú v dňoch 25. a 26. septembra na divadelné predstavenie, ktoré uvedie muzikál Eva Pataki - EDITH A MARLENE. Predstavenie bude 25. septembra o 19.00 hod. vo veľkej sále MsKS. Dňa 26. septembra o 10.00 hod. bude predstavenie pre študentov stredných škôl.

Divadlo Jonáša Záborského v Prešove ponúka divákovi inscenáciu po úspešnom uvedení v Maďarsku, Poľsku a Českej republike. Hra uznávanej maďarskej dramatickej nám neponúka len tradičný životopisný príbeh. Evu Patakiu inšpirovali dve veľké spevácke hviezdy. Dve legendárne ženy. V niečom podobné, v mnohom však tak odlišné. Pokúša sa o konfrontáciu ich svetov, ich naplnenie života, hľadania slávy, úspechu a hlavne lásky. Súčasťou divadelného predstavenia sú aj najznámejšie šansóny a piesne oboch umelkyň spievané naživo s malých orchestrom. Pod réžiu inscenácie sa podpísal renomovaný slovenský režisér Martin Kákoš. V úlohu Edith Piaf sa predstaví Ľudmila Dutková v alternácii s Bohumilom Krejčí. Marlene Dietrich stvárni Elena Kušnierová v alternácii Janou Hubinskou.

Vstupenky na muzikál Edith a Marlene si môžete zakúpiť v MsKS, kino Centrum a predajni Dielo. **Demoa**



Uplynulý týždeň prebiehala vernisáž k výstave, ktorá je už tretia od vzniku kultúrne spoločenského alternatívneho priestoru Subteren. Pivničné priestory budovy starého súdu v Michalovciach tentokrát obsadila amatérska výtvarníčka Helena Kubová, ktorá steny oživila farebnými obrazmi. V nasledujúcich dňoch máte možnosť vidieť jej diela v jedinej výstavnej miestnosti alternatívneho umenia v našom meste. Výstava sa od otvorenia teší bohatej návštevnosti.

Detský letný tábor bez rozdielu

Družobné mestá Jaroslaw (Poľská republika), Michalovce (Slovenská republika) a Vyškov (Česká republika) už niekoľko rokov organizujú rotačným spôsobom medzinárodný letný pobytový tábor (ďalej len MLT) pre vybraných žiakov základných škôl z týchto miest krajín V4. S cieľom rozšírenia počtu účastníkov MLT sme v tomto roku pozvali do tábora desiatich žiakov a pedagogického vedúceho z Užhorodu (Ukrajina).

Hlavným zámerom MLT bolo umožniť mladým ľuďom spoznať svojich rovesníkov z družobných miest susedných krajín, navštíviť nové priateľstvá, oboznámiť sa s družobnými mestami, ich okolím a príjemne stráviť časť letných prázdnin.

Takmer päťdesiat účastníkov zo všetkých štyroch krajín spolu strávilo niekoľko dní v rekreačnom zariadení na Zemplínskej šírave. Program zahŕňal športové, ale i spoločenské a psychologické aktivity, ktoré odpovedajú tzv. zážitkovej pedagogike, v nej je zážitok a vlastná skúsenosť základom ďalšieho učenia. Program zabezpečovali animátori z radov pedagogických pracovníkov 6. ZŠ. Bol zameraný na rozvoj tvorivosti, vzájomnej komunikácie a

prekonávanie kultúrnych, psychických, sociálnych a jazykových bariér medzi účastníkmi z rôznych krajín. Súčasťou programu bolo poznávanie kultúrnych, historických a iných významných územných pamätihodností v regióne Košického kraja, ale aj aktívny oddych na brehoch Zemplínskej šíravy. Stretnutie poslúžilo k vzájomnému poznávaniu, hľadaniu spoločných záujmov, objavovaniu kultúrnych odlišností, ale aj podobností.

Všetky aktivity projektu sú prezentované na webovej stránke mesta Michalovce. Projekt podporuje myšlienku spolupráce krajín Vyšegrádskej štvorky a ich spoločnej európskej integrácie.

RNDr. Jana Machová

HUBY TAJOMNÉ AJ UŽITOČNÉ

Pod týmto názvom predstavuje Zemplínske múzeum v Michalovciach panelovú výstavu, ktorá sa zaoberá hubami, ako ich nepoznáme. Popisuje ich morfológiu, rozmnožovanie a podmienky rastu. Vymedzuje chránené druhy húb a popisuje ich význam pre človeka.

Výstava je sprístupnená do 14. septembra v prírodovednej expozícii Zemplínskeho múzea v Michalovciach.



foto: Fero

Osemsmerovka

Správne znenie osemsmerovky z Michalovčana č.17 znie: "Ak chceš žiť pokojne, počúvaj, dívaj sa a mlč."

Výhercovia sú: Oľga Schvandtnerová Michalovce, Jana Vasiľová Veľké Revištie, Marko Serbak Úbrež. Blahoželáme. Ceny si môžete prezviať v redakcii od pondelka.

Tohto týždňová osemsmerovka ukrýva výroky Charlesa Diskensa: "Nikto nie je zbytočný na svete, kto uľahčuje..." (dokončenie v tajničke, 19 písmen).

Legenda:

poohľad, roh, domček, ľud, Amado, odpory, med, čepček, mravec, kov, Elena, článok, dobrodruh, právo, dvere, rozum, vrata, Etna, pekló, oko, kamarát, syn, pôda, sláčiky, kotel

autor: -ad-

P	O	H	L'	A	D	B	D	Č	A	R
E	O	U	M	M	O	E	E	N	E	D
R	D	A	N	D	M	P	E	O	O	N
I	D	V	P	R	Č	L	E	B	P	K
O	O	O	A	E	E	L	R	R	E	L
K	R	V	K	O	K	O	Á	O	K	O
Y	E	R	E	V	D	V	M	N	L	T
C	U	T	R	R	O	Z	U	M	O	O
I	N	Á	U	T	Á	R	A	M	A	K
A	T	H	P	ô	D	A	N	S	Y	N
A	É	S	L	Á	Č	I	K	Y	M	U

MICHALOVČAN INFORMUJE



Čas veľí, musí ísť, moji najdrahší ...

Navždy sme sa rozlúčili s týmito občanmi nášho mesta: Milanom Černákom 61-ročným, Antonom Rapantom 60-ročným.

Spomienky



V máji uplynulo 7 rokov od chvíle, kedy nás navždy opustil

Andrej Kohút
z Michaloviec.

Spomínajú
rodina Špontáková
a rodina Mesárošová

V auguste uplynuli štyri roky od chvíle, kedy nás navždy opustila

Mária Kohútová
z Michaloviec.

Spomínajú
rodina Špontáková
a rodina Mesárošová



POCTA MODERNISTOM

V galérie Mestského kultúrneho strediska prezentujú v týchto dňoch svoju tvorbu maliarka Emília Závacká a fotograf Bartolomej Cisár. Milovníkov umenia preto pozývame na ich výstavu s názvom POCTA MODERNISTOV. Potrvá do 6. septembra.

Emília Závacká - pochádza z Prešova. Od roku 1997 žije a tvorí v Košiciach. Mala 11 samostatných výstav na Slovensku a 2 samostatné výstavy v Poľsku. Zúčastnila sa na viacerých kolektívnych výstavách doma, v Poľsku a na Ukrajine. Venuje sa kresbe, maľbe, ilustráciám. V súčasnosti autorka vyvinula svoju vlastnú techniku polychromovaného rezaného skla.

Téza, že maliarstvo sa emancipovalo od naturalistickej popisnosti a vymanol sa z otroctva napodobňovania platí aj pre tvorbu Emílie Závackej. Na ohraničenej ploche sprítomňuje ilúziu svojich vnútorných vizíí, ktoré berú na seba podobu foriem nikdy nevidených, prejavujúcich sa v podobe magických znamení farebných plôch a línií, stelesňujúcich nadreálne významové symboly.

Bartolomej Cisár - sa narodil v Michalovciach, v súčasnosti však žije a tvorí v Košiciach. Ako profesionálny fotograf pracuje od roku 1975, v súčasnosti v Slovenskom technickom múzeu. Je au-

torom alebo spoluautorom niekoľkých kalendárov, plagátov a pohľadníc a má za sebou bohatú publikačnú činnosť v spolupráci s rôznymi vydavateľstvami.

Mal 5 samostatných výstav na Slovensku a dve v Poľsku. Zúčastnil sa viacerých kolektívnych výstavách doma, v Česku, Maďarsku, Poľsku, Švajčiarsku a na Ukrajine.

Fotografuje rôzne zhrdzavené predmety, odpad, popraskané vrstvy farebných omietok, stečené farby a rôzne fragmenty predmetov. Tieto však len málokedy zostávajú samy sebou, ale stávajú sa zločkou kompozičnej stavby obrazu. Činnosťou autora sa stali znakom a znázorňujú niečo iné, ich povaha a podstata sa zmenila a ich význam sa preniesol a presunul. Popraskaná farba na zhrdzavenom plechu sa zrazu mení na imaginárnu krajinu, akt ženy na pláži alebo hlavu... a to je možné iba vtedy, keď duša fotografa je podobná duši básnika.

Demoa



Výstava POCTA MODERNISTOV potrvá do 6. septembra. foto: Oros

Z
televízia zemplín

PROGRAM TV ZEMPLÍN, vysielame nepretržite v dvojhodinových intervaloch:

CH:00 ZEMPLÍNSKE NOVINY
CH:16 ŠPORT
CH:20 SPEKTRUM, HITPARÁDA
POLEPOSITION,
DOM, BYT, ZÁHRADA
CH:50 LUMEN ZEMPLÍNA

VYSVETLÍVKY: CH-CELÁ HODINA

tip na reportáž:
0915 840 192
zn@tvzemplin.sk

NAŠI AUTORI Knihoborci

Múdra vládá raz rozhodla: zdražme knihy, teda zdražme a zrazu peňazí máme sľaby babka sponzor bola.

A že národ potom zhlúpne, to nebude nám na škodu. Vládi skytá to pohodu skrotiť múdre hlavy spupné,

preškoliť ich médiami, ktoré vládi budú slúžiť a zhlúpnutie ľudu stúžiť. Skoncujeme raz s knihami!

JURAJ DUDA

Luventa strieborná

V michalovskej športovej hale luventa sa nedávno uskutočnil jubilejný 15. ročník Memoriálu Tomáša Jakubcu. Konal sa na počesť jedného zo zakladateľov ženskej hádzanej v centre Zemplína. Na podujatí sa predstavili štyri družstvá zo Slovenska, Maďarska a Poľska. Hrali turnajovým systémom. Palmu víťazstva si odniesol Debrecín. Vo finále pokoril michalovskú luventu po výsledku 33:26 (13:12). Nášmu zástupcovi chýbali pre zranenia Kudročová, Tobiášová, Dittelová a Gregorčíková. Sú-

per ho prevýšil v defenzíve i ofenzíve.

Ďalšie výsledky Michaloviec: Hajdunánas (Maď.) - Michalovce 15:35 (5:22), Michalovce - Elblag (Poľ.) 39:23 (17:13), Michalovce - Gdansk 35:31 (19:18). Konečné poradie účastníkov: 1. Debrecín - 8 bodov, 2. Michalovce - 6 b., 3. Elblag - 4 b., 4. Hajdunánas - 0 b. Michalovčanka Alžbeta Tóhtová sa s 35 gólmi stala najlepšou strelkyňou na turnaji. Jej spoluhráčka Lucia Tobiášová bola zvolená za Miss sympatia. (jan)

Obchodná spoločnosť prijme do TPP **servisného technika.**

Požadujeme:

- vedomosti v oblasti slaboprádovej a silnoprádovej techniky,
 - vodičský preukaz skupiny B,
 - samostatnosť, bezúhonnosť, flexibilitu
- Kontakt: 0915 647 032, 056/ 642 05 12

MALÝ OZNAMOVATEĽ

Nehuteľnosti

Kúpim 2-izbový byt v Michalovciach. Tel. 0910 917 960
Predám záhradu blízko mesta. Cena dohodou. Tel. 0915 061 757
Predám rodinný dom na lukratívnom mieste. Informácie na tel. 64 318 21 od 18.00 do 20.00 hod.
Kúpim 2-izbový aj 3-izbový byt v Michalovciach. Tel. 0905 621 907
Dám do prenájmu rodinný dom 7 km od Michaloviec, zariadený, možnosť bývania ihneď. Tel. 0910 917 960, 0910 953 347
Predám stavebný pozemok v lokalite Pavlovce nad Uhom. Blíže informácie na tel. 0903 118 080, 0907 308 888
Odstúpim obchodné priestory na Sídlišku SNP v Michalovciach. Možné aj iné využitie. Nájom 1.500,- Sk. Tel. 0905 429 794
Predám zabehnutý, ziskový novinový stánok v Michalovciach. Tel. 0908 488 760

Služby

Určím aktuálnu diagnózu prístrojom SALVIA a ponúkam účinnú očistu tela, ktorou sa zbavíte väčšiny zdravotných problémov - imunitných porúch, alergií, zápalov dýchacieho a močového ústrojenstva, gynekologických a hormonálnych porúch, kožných chorôb, pohybového a nervového aparátu, zažívania, únavy, depresie a mnohých iných aj závažných. Tel. 0903 193 059. Terapeut František Demský
Kvalitné nátery striech RD, chaty, iné objekty. Záruka, dohoda. Prax 15 rokov. Doprava zdarma. Tel. 057/4431532, 0905 513 618

Predaj-rôzne

Predám LADU 2105. Cena dohodou. Tel. 0908 244 654



S. Oroin

Milovníci rýchlych motocyklov si počas víkendov prišli na svoje. Na Námestí osloboditeľov prebiehal 6. ročník Motozrazu sveta motocyklov, ktorý je najväčšou motorkárskou akciou na Slovensku. Na námestí sa zišlo približne sedemsto motorkárov, ktorí absolvovali propagačnú jazdu mestom. Nenudili sa ani prítomní diváci. Okrem prehliadky motocyklov boli pre nich pripravené rôzne súťaže. Na otvorení sa zúčastnil aj primátor mesta Viliam Záhorčák.



S. Oroin

Aktuálne číslo novín Michalovčan ako aj mnoho iných informácií o meste a okolí nájdete na našej novej internetovej stránke www.michalovce.sk

Topoľany na čele

V treťom kole III. futbalovej ligy Východ Topoľany potvrdili dobrú formu po víťazstve v Spišskom Podhradí. V IV. kole v prestížnom meraní sil porazili Kráľovský Chlmec. Vďaka tomu sa prvýkrát v histórii účinkovania v najvyššej regionálnej súťaži prepracovali na lídersku pozíciu. Pomohlo im hlavne doplnenie kádra o talentovaných michalovských dorastencov. Výsledky - 3. kolo: Spišské Podhradie - Topoľany 0:1 (0:1), 4. kolo: Topoľany - Kráľovský Chlmec 2:0 (1:0), góly: Barbaňič, Kopka. (m)

Pre prispievateľov

Honoráre si prispievatelia môžu vyzdvihnúť v pokladni mestského úradu vždy od 15. do 20. v mesiaci, najneskôr dva mesiace od vydania čísla, v ktorom bol uverejnený ich príspevok.

Močarianska bodovala

Okresné mesto má zastúpenie aj v II.B triede ObFZ. V nej o majstrovské body bojuje futbalový celok Močarianskej, miestnej časti. V III.kole si na domácom ihrisku poradil s Pustým Černým po výhre 1:0 (1:0). Víťazný gól zaznamenal 49-ročný veterán Vojtech Juraško, ktorý dlhé roky pôsobil v michalovskom mužstve. Po troch odohraných kolách patrila kolektívu Močarianskej tretia pozícia so siedmimi získanými bodmi. (čjn)



DOMSPRÁV s.r.o. byty, teplo a iné služby
Štefánikova 44, 071 01 Michalovce

BIOMASA – Výzva pre producentov

pre pripravovaný investičný zámer: využitie biomasy pre výrobu tepla spaľovaním v Michalovciach a Strážskom.

Výzva na predkladanie ponúk na uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve

Predmet ponuky: dlhodobá dodávka biomasy (poľnohospodárska, lesná, iné...)

Informácie na tel. číslach : 0903 655 422 Metod MAREK – konateľ spoločnosti
0903 632 821 Ing. Roman MAREK – ekonóm výroby tepla

Predaj pozemkov na výstavbu rodinných domov

EKOSTAV[®] a.s.
Michalovce

1. KOŠICKÁ DRAŽOBNÁ
realitný maklér

Kontakt:
055/ 789 46 75

www.drazbysk.sk, www.kosickadrazobna.sk